



**Организация Объединенных
Наций по промышленному
развитию**

Distr.: General
22 June 2007

Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию

Тридцать третья сессия

Вена, 25-27 июня 2007 года

Пункт 5 предварительной повестки дня

Программа и бюджеты на 2008-2009 годы

**Осуществление заключения 2007/2 Комитета
по программным и бюджетным вопросам**

**Доклад заместителя Председателя Комитета по программным
и бюджетным вопросам (г-на А. Шагаги, Исламская
Республика Иран)**

Добавление

Как сообщалось в пункте 3 документа IDB.33/21, в четверг, 21 июня 2007 года, было проведено четвертое заседание в рамках неофициальных консультаций. Затем в пятницу, 22 июня 2007 года, было проведено пятое заседание, на котором было рассмотрено приводимое в приложении пересмотренное предложение, касающееся программы и бюджетов на 2008-2009 годы. На основе достигнутого на этом заседании консенсуса в ходе сессии будет распространен соответствующий проект решения.

В соответствии с этим пересмотренным предложением, которое было одобрено консенсусом на пятом заседании в рамках неофициальных консультаций открытого состава 22 июня 2007 года, смета регулярного бюджета на двухгодичный период 2008-2009 годов будет включать в себя чистые расходы в объеме 154 623 038 евро, включая ассигнования на внедрение Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС).

Общий объем сокращений по сравнению с предложениями, содержащимися в документе IDB.33/7-PBC.23/7, составит 2 642 438 евро. Секретариат определит области для применения сокращений без каких-либо существенных последствий для осуществления деятельности по техническому сотрудничеству и представит государствам-членам на двенадцатой сессии Генеральной конференции корректировки для рассмотрения и утверждения.

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



Приложение

**Пересмотренное предложение, одобренное на пятом заседании
22 июня 2007 года**

a) Чистые потребности в ресурсах в 2008-2009 годах по ставкам 2008-2009 годов согласно документу PBC.23/7		157 265 475 евро
b) Минус МСУГС по ставкам 2008-2009 годов (программа G.6)		1 195 000 евро
c) Чистые потребности в ресурсах в 2008-2009 годах по ставкам 2008-2009 годов без МСУГС	(a)-(b)	156 070 475 евро
d) Утвержденный объем чистых ресурсов в 2006-2007 годах		150 785 600 евро
e) Номинальный рост	(c)-(d)	5 284 875 евро
f) Половина первоначального номинального роста	(e)/2	2 642 438 евро
Расчет сокращенных чистых потребностей:		
утвержденный объем чистых ресурсов в 2006-2007 годах	(d)	150 785 600 евро
плюс МСУГС по ставкам 2008-2009 годов (программа G.6)	(b)	1 195 000 евро
плюс половина первоначального номинального роста (f)		2 642 438 евро
g) Чистые потребности в ресурсах на 2008-2009 годы по ставкам 2008-2009 годов	(d)+(b)+(f)	154 623 038 евро
Сумма подлежащих определению сокращений по сравнению с документом PBC.23/7	(a)-(g)	2 642 438 евро